

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Эстонской Республики о принципах сотрудничества и условиях взаимоотношений в области транспорта от 21 сентября 1992 г.

Распоряжение · № 2855-р · от 11.10.2021 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
РАСПОРЯЖЕНИЕ
ОТ 11 ОКТЯБРЯ 2021 Г. № 2855-Р
МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Эстонской Республики о принципах сотрудничества и условиях взаимоотношений в области транспорта от 21 сентября 1992 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минтрансом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Эстонской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Эстонской Республики о принципах сотрудничества и условиях взаимоотношений в области транспорта от 21 сентября 1992 г. (прилагается).

Поручить Минтрансу России провести с участием МИДа России переговоры с Эстонской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Мишустин

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Эстонской Республики о принципах сотрудничества и условиях взаимоотношений в области транспорта от 21 сентября 1992 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Эстонской Республики, в дальнейшем именуемые Договаривающимися Сторонами, согласились внести в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Эстонской Республики о принципах сотрудничества и условиях взаимоотношений в области транспорта, подписанное в г. Москве 21 сентября 1992 г. (далее - Соглашение), следующие изменения:

Статья 1

Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Статья 3

Договаривающиеся Стороны при заключении международных договоров, которыми

регламентируется деятельность отдельных видов транспорта, вправе на обоюдной основе установить, что перевозчики государства одной Договаривающейся Стороны, осуществляющие пассажирские и грузовые перевозки по территории государства другой Договаривающейся Стороны, а также транспортные средства, выполняющие такие перевозки, освобождаются от налогов, сборов и платежей, связанных с владением транспортными средствами и их использованием."

Статья 2

Статью 4 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Статья 4

1. Железнодорожные перевозки пассажиров и грузов, осуществляемые перевозчиками одной из Договаривающихся Сторон на основании настоящего Соглашения по территории государства другой Договаривающейся Стороны, а также транспортные средства, выполняющие эти перевозки, освобождаются от налогов и государственных сборов, связанных с использованием или содержанием дорог и иных путей сообщения, владением или использованием транспортных средств, а также налогов и сборов на доходы и прибыль, получаемые от перевозок.
2. Указанные в пункте 1 настоящей статьи освобождения применяются до дня вступления в силу иных международных договоров, регулирующих эти вопросы."

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. " " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском и эстонском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской ФедерацииЗа Правительство

Эстонской Республики
